

**OUTLINES OF A GRAMMAR OF THE VEI  
LANGUAGE, TOGETHER WITH A VEI-  
ENGLISH  
VOCABULARY. AND AN ACCOUNT OF  
THE DISCOVERY AND NATURE OF THE  
VEI MODE OF SYLLABIC WRITING**

Published @ 2017 Trieste Publishing Pty Ltd

ISBN 9780649083220

Outlines of a grammar of the Vei language, together with a Vei-English vocabulary. And an account of the discovery and nature of the Vei mode of syllabic writing by S. W. Koelle

Except for use in any review, the reproduction or utilisation of this work in whole or in part in any form by any electronic, mechanical or other means, now known or hereafter invented, including xerography, photocopying and recording, or in any information storage or retrieval system, is forbidden without the permission of the publisher, Trieste Publishing Pty Ltd, PO Box 1576 Collingwood, Victoria 3066 Australia.

All rights reserved.

Edited by Trieste Publishing Pty Ltd.  
Cover @ 2017

This book is sold subject to the condition that it shall not, by way of trade or otherwise, be lent, re-sold, hired out, or otherwise circulated without the publisher's prior consent in any form or binding or cover other than that in which it is published and without a similar condition including this condition being imposed on the subsequent purchaser.

[www.triestepublishing.com](http://www.triestepublishing.com)

**S. W. KOELLE**

**OUTLINES OF A GRAMMAR OF THE VEI  
LANGUAGE, TOGETHER WITH A VEI-  
ENGLISH  
VOCABULARY. AND AN ACCOUNT OF  
THE DISCOVERY AND NATURE OF THE  
VEI MODE OF SYLLABIC WRITING**



OUTLINES  
OF A  
GRAMMAR OF THE VEI LANGUAGE,  
TOGETHER WITH A  
VEI-ENGLISH VOCABULARY.  
AND AN  
ACCOUNT OF THE DISCOVERY AND NATURE OF THE VEI  
MODE OF SYLLABIC WRITING.

BY S. W. KOELLE,

CHURCH MISSIONARY.

---

LONDON  
CHURCH MISSIONARY HOUSE,  
SALISBURY SQUARE.

—  
1854.

Republished in association with the African  
Languages Review of Fourah Bay College

PL  
8761  
K.64  
1854

ἐποίησέ τε ἐξ ἑνὸς αἵματος  
πάν ἔθνος ἀνθρώπων  
κατοικεῖν ἐνὶ πάνι τῷ κόσμῳ τῆς γῆς.

St. PAUL, Acts xvii. 26.



S. B. N. — GB: 576.11611.4  
Republished in 1968 by  
Gregg International Publishers Limited  
1 Westmead, Farnborough, Hants., England  
Printed in Germany

## CONTENTS.

	PAGE
PREFACE .....	i-vi

### CHAPTER I.

§. 1. ETHNOLOGICAL RELATIONSHIP OF THE VEI LANGUAGE, 1	
I. Affinity with Indo-European, Semitic, and African Roots. ....	1
II. Languages belonging to the Mandénga Stock. . .	10
III. Illustration of peculiarities of the Vei Language. .	11

### CHAPTER II.

§. 2. SOUNDS AND ORTHOGRAPHY .....	14
------------------------------------	----

### CHAPTER III.

#### ETYMOLOGY OF THE PARTS OF SPEECH.

§. 3. GENERAL .....	19
§. 4. ETYMOLOGY OF SUBSTANTIVES .....	19
§. 5. ETYMOLOGY OF PRONOUNS .....	23
I. Personal and Possessive Pronouns. ....	23
II. Reflective Pronoun. ....	24
III. Demonstrative Pronouns. ....	24
IV. Interrogative Pronouns. ....	26
V. Reciprocal Pronoun. ....	26
§. 6. ETYMOLOGY OF ADJECTIVES .....	26
§. 7. ETYMOLOGY OF NUMERALS .....	27

CONTENTS.

	PAGE
§. 8. ETYMOLOGY OF VERBS .....	32
§. 9. ETYMOLOGY OF ADVERBS .....	35
§. 10. ETYMOLOGY OF POSTPOSITIONS .....	38
§. 11. ETYMOLOGY OF CONJUNCTIONS .....	39
§. 12. ETYMOLOGY OF INTERJECTIONS .....	40

CHAPTER IV.

§. 13. CONVERTIBILITY OF WORDS .....	40
--------------------------------------	----

CHAPTER V.

§. 14. ON THE ACCENT .....	43
----------------------------	----

CHAPTER VI.

THE LAW OF EUPHONY.

§. 15. PHYSICAL LAW OF EUPHONY .....	45
§. 16. PSYCHICAL LAW OF EUPHONY .....	50

CHAPTER VII.

ON COMPOSITION AND DECOMPOSITION.

§. 17. COMPOSITION .....	58
§. 18. DECOMPOSITION .....	59

CHAPTER VIII.

FIGURES OF SPEECH AND FIGURATIVE LANGUAGE.

§. 19. FIGURES OF SPEECH .....	62
§. 20. FIGURATIVE LANGUAGE .....	64

CHAPTER IX.

§. 21. ON PROPOSITIONS .....	73
------------------------------	----

CONTENTS.

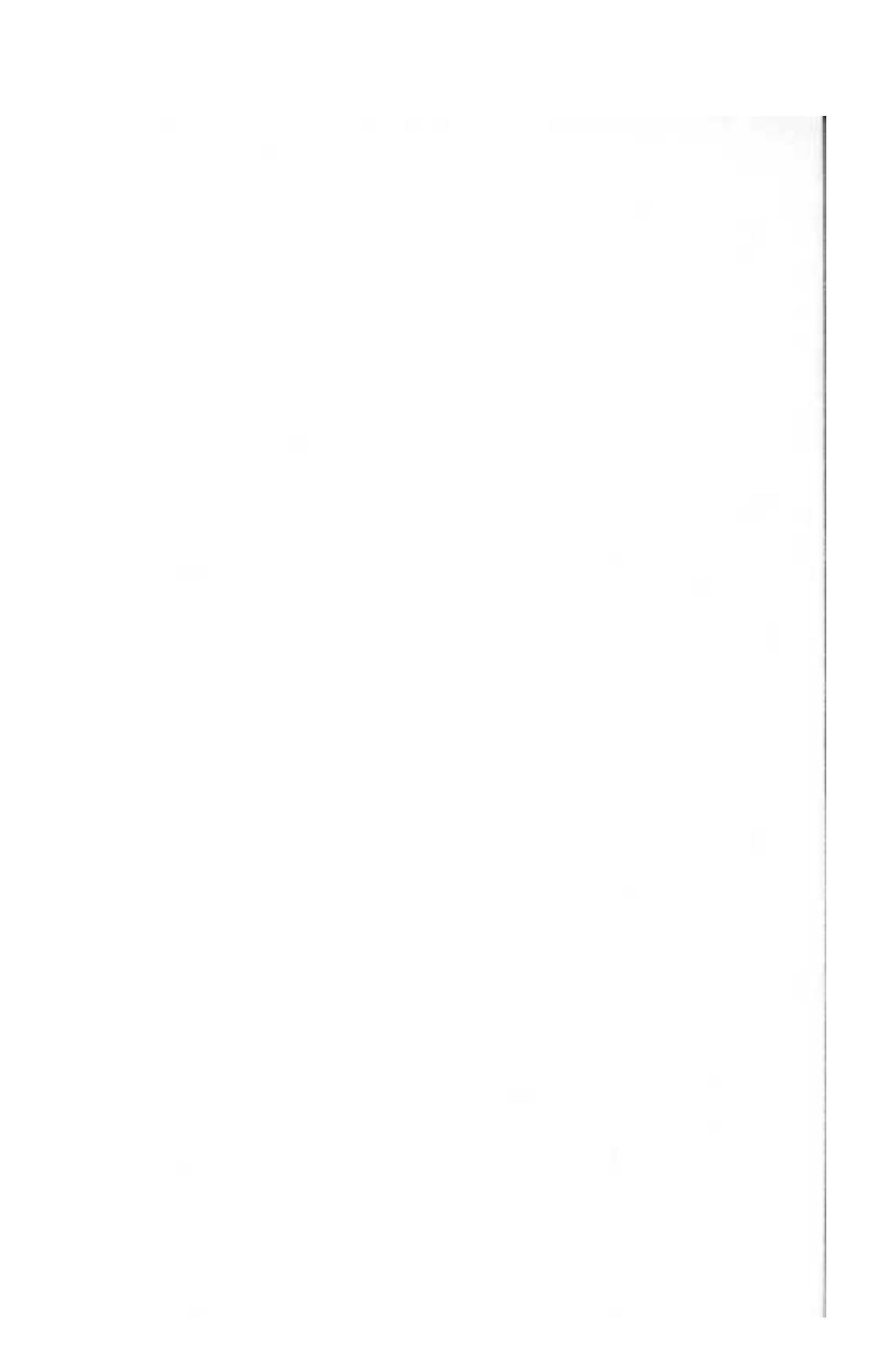
CHAPTER X.

	PAGE
§. 22. PECULIAR SUFFIXES .....	78
I. <i>Ni</i> .....	78
II. <i>Wi</i> .....	81
III. <i>Wē</i> .....	82
IV. <i>Kē</i> .....	83
V. <i>Wa</i> .....	85
VI. <i>O, u, ou</i> .....	85
VII. <i>I</i> .....	86
VIII. Affinity between some of them .....	87
IX. <i>Ro</i> .....	88
X. <i>Re</i> .....	90
XI. <i>A, ra, da</i> .....	91
XII. <i>Na</i> .....	93

CHAPTER XI.

SYNTAX OF THE PARTS OF SPEECH.

§. 23. SYNTAX OF SUBSTANTIVES .....	94
§. 24. SYNTAX OF PRONOUNS .....	97
I. Personal and Possessive Pronouns .....	97
II. Reflective Pronouns .....	105
III. Demonstrative Pronouns .....	106
IV. Interrogative Pronouns .....	109
V. Reciprocal Pronoun .....	110
§. 25. SYNTAX OF ADJECTIVES .....	111
§. 26. SYNTAX OF NUMERALS .....	112
§. 27. SYNTAX OF VERBS .....	116
§. 28. SYNTAX OF ADVERBS .....	128
§. 29. SYNTAX OF POSTPOSITIONS .....	131
§. 30. SYNTAX OF CONJUNCTIONS .....	133
§. 31. SYNTAX OF INTERJECTIONS .....	140
VII-ENGLISH VOCABULARY .....	143



## CORRIGENDA.

---

PAGE.	LINE.		
11	5	<i>read</i>	Mande <i>for</i> Mani.
11	23	<i>dele</i>	the
13	5 & 13	<i>read</i>	' <i>for</i> '.
17	17	..	and o <i>for</i> and o.
21	16	..	dónna and dón <i>for</i> dónna and don.
21	32	..	ba <i>for</i> be.
22	4 & 5	..	kóri <i>for</i> kóri.
22	23 & 24	..	kò <i>for</i> kọ.
32	last	..	mbōro <i>for</i> mbōro.
37	4	..	ke <i>for</i> ek.
37	22	..	kōmu <i>for</i> kọmu.
38	24	..	kò <i>for</i> kọ.
47	14	..	food <i>for</i> foot, and dēm-fen <i>for</i> dēm-fen.
50	7	..	kuríra <i>for</i> kúrira, and kúri <i>for</i> kóri.
51	1	..	thee ;" kéima <i>for</i> kéima.
51	6	..	ároitongé <i>for</i> arbiton gé.
51	25	..	ākényé <i>for</i> ákóna.
60	4	..	kọ <i>for</i> ko.
85	20	..	come <i>for</i> gonc.
103	9	..	béřé <i>for</i> béré.
105	16	..	dénu <i>for</i> dínu.
106	bottom	..	ke <i>for</i> ke.
118	33	..	the verb substantive <i>for</i> the verb, the substantive.
149	24—26	..	bò <i>for</i> bó.
157	26	..	don <i>for</i> don.
156	1 & 2	..	lawful <i>for</i> natural.
165	1 & 2	..	proper <i>for</i> natural.
166	10	..	anliegen <i>for</i> verliegen.
175	30	..	to be white <i>for</i> to white.
176	28	..	gbéréřé <i>for</i> gbářé.
179	bottom	..	eivet-cat <i>for</i> eive-teat.